

ورشة عمل أولية حول  
تحديات التهجير والنزوح الداخلي في العراق  
ومتطلبات خطة التنمية المستدامة  
2017-23 شباط/فبراير

الترتيبات اللوجستية والإدارية

مكان وتاريخ الاجتماع

ستُعقد ورشة العمل المشار إليها أعلاه في بيت الأمم المتحدة (المعروف أيضاً بمبنى الاسكوا) الكائن في ساحة رياض الصلح في وسط بيروت التجاري في العاصمة اللبنانية. للدخول الى المبنى يرجى التوجه نحو حديقة جبران خليل جبران، المقابلة لمبنى الاسكوا. للحصول على العنوان عن طريق خرائط غوغل يرجى النقر [هنا](#)

الإجراءات أمنية

هناك إجراءات أمنية للدخول الى بيت الأمم المتحدة لذلك يرجى الحضور مبكراً تفادياً لأي تأخير ينتج بسبب الازدحام عند نقطة التفتيش وكذلك للحصول على البطاقة التعريفية الخاصة بكل مشارك. نود أن نلفت عنايتكم بأنه يجب عرض البطاقة التعريفية بوضوح في جميع الأوقات داخل المبنى.

قاعة الاجتماع

على مدار ثلاثة أيام، سوف تُعقد ورشة العمل في قاعة المؤتمرات "Committee Room I" الموجودة في الطابق السفلي من بيت الأمم المتحدة (B1 level).

## التسجيل والافتتاح

يبدأ تسجيل المشاركين والمشاركات في تمام الساعة التاسعة صباحاً من يوم الثلاثاء الموافق 21 شباط/فبراير 2017، يلي ذلك الجلسة الافتتاحية والتي تبدأ في تمام الساعة التاسعة والنصف منه.

## لغة الاجتماع

إن اللغة العربية هي اللغة الرسمية لورشة العمل علماً بأنه يوجد ترجمة فورية من وإلى اللغة الإنكليزية.

## استراحة القهوة والشاي

خلال الأيام الثلاثة لورشة العمل سوف يتم تقديم استراحتي قهوة وشاي يومياً. واحدة صباحاً وأخرى خلال فترة ما بعد الظهر بحسب التوقيت المذكور على جدول الأعمال.

## وجبات الغذاء

يتواجد في الطابق الأرضي لمبنى الاسكوا كافيتيريا خاصة تقدم وجبات غذاء يومية يقدر سعرها بحوالي 8 دولارات أمريكية.

من الممكن أيضاً التوجه الى أحد مطاعم الوجبات السريعة او المطاعم الراقية المتواجدة في وسط بيروت التجاري والتي لا تبعد أكثر من عشرة دقائق فقط من مبنى الاسكوا سيراً على الأقدام.

## ترتيبات السفر

تقوم الاسكوا بتأمين بطاقة سفر على الدرجة السياحية على نفقتها وكذلك المساعدة في تقديم الطلب الى الجهات الرسمية للحصول على سمة دخول للمشاركين والمشاركات الى الجمهورية اللبنانية.

## ترتيبات الوصول

تتوافر سيارات الأجرة المعتمدة (Taxi service) خارج حرم مطار رفيق الحريري الدولي وذلك لتأمين انتقالكم من المطار الى مكان الإقامة. كما وتتوفر خدمة الاستقبال في المطار لدى معظم فنادق العاصمة (فنتي 4 و 5 نجوم). أضف الى ذلك فهناك خدمة جديدة في لبنان عبر تطبيق أوبر (Uber) باستخدام الهاتف الذكي. تراوح تكلفة الانتقال بين المطار والعاصمة بيروت في حدود 30 دولار أمريكي كحد أقصى.

سوف تقوم الاسكوا بدفع مبلغ مائة واثان وخمسون دولاراً لتغطية نفقات الانتقال من وإلى المطارات في العراق (مطار بغداد الدولي او مطار اربيل الدولي) وكذلك في لبنان (مطار رفيق الحريري الدولي) وهي تحسب كالتالي: 38 دولار لكل رحلة \* 4 رحلات تساوي 152 دولار. لذا يتوجب على المشاركين إتمام ترتيبات النقل من وإلى المطار بأنفسهم وكذلك الأمر بالنسبة لترتيبات تنقلهم من وإلى مقر الإسكوا.

**ملاحظة هامة: يرجى الاحتفاظ ببطاقة الصعود الى الطائرة (boarding pass) وإحضارها في اليوم الأول من الاجتماع وتسليمها الى المسؤولة الإدارية السيدة غادة سنو.**

## الاستضافة

تترك الاسكوا للمشاركين حرية اختيار مكان الإقامة سواء في فندق او أي مكان آخر ولا يتوجب إبراز أي مستند رسمي في هذا الخصوص. تجدون مرفقاً لائحة بأسماء وعناوين الفنادق في بيروت والتي تقدم أسعاراً تفضيلية للمشاركين في مؤتمرات الاسكوا وذلك لاختيار ما ترونه مناسباً. للاستفادة من هذه العروض، يرجى التواصل مع نقطة الاتصال في الفندق المحدد لتأمين حجز الغرفة والتأكد من السعر الترويجي علماً بأنه حسب الفندق يسدد مباشرة من قبل المشاركين.

ستقوم الاسكوا بدفع بدل يومي والمحدد والمعروف بالـ Daily Subsistence Allowance (DSA) للمشاركين لمدة أربعة أيام (يوم سفر وثلاثة أيام عمل) وتشمل نفقات الإقامة وثلاث وجبات يومية ونفقات متفرقة.

إن البدل اليومي لمدينة بيروت لشهر شباط/فبراير 2017 هو 272 دولار أمريكي \* 4 أيام يساوي = 1,088 دولار أمريكي

**ملاحظة هامة:** لكي نتمكن من دفع هذه المستحقات المالية في آخر يوم من ورشة العمل، يرجى احضار جواز السفر في اليوم الأول من الاجتماع وتسليمه الى المسؤولة الإدارية السيدة غادة سنو.

أرجو أخذ العلم بأنه إذا تعذر أو تمّ التأخر في تسليم المستندات المطلوبة فسوف يؤدي ذلك الى التأخر في دفع المستحقات المالية الى ما بعد العودة الى العراق.

#### معلومات عامة:

يستخدم الدولار الأمريكي بشكل كبير في تعاملات السوق المحلية ولا يوجد أية قيود عليه. وسعر صرف الدولار الأمريكي الواحد في الأسواق هو 1500 ليرة لبنانية. أما بالنسبة للبنوك ومحال الصيرفة فالسعر يتحدد حسب بورصة العملات اليومية للأسعار (تقريباً 1505.69).

الطقس في بيروت خلال شهر شباط/فبراير مشمس غالباً الى غائم جزئياً أي معتدل الى بارد وتتراوح درجات الحرارة بين 10 الى 17 درجة مئوية مع احتمال هطول زخات قليلة من المطر.

الجهد الكهربائي في لبنان هو 220 فولت – 50 هرتز 220Volts-50 Hz

التوقيت في لبنان: فرق التوقيت بين لبنان وغرينتش هو +3 ساعات

#### المراسلات:

توجّه المراسلات أو لطلب المزيد من المعلومات بخصوص ورشة العمل، يرجى الاتصال بـ:

**السيدة/ غادة جميل سنو**

مساعدة شؤون إدارية

هاتف: +961-1-978 823

خليوي: +961-71-716191

بريد إلكتروني: [sinnog@un.org](mailto:sinnog@un.org)